CYBERPUNK® 2077

ALEKSANDRA **MOTYKA**

MARCIN **BLACHA**

DANIJEL **ŽEŽELJ**

KRZYSZTOF **OSTROWSKI**

ZINK

07

YOUR **VOICE**

written by:

ALEKSANDRA **MOTYKA**

MARCIN **BLACHA**

art by:

DANIJEL **ŽEŽELJ**

colors by:

KRZYSZTOF **OSTROWSKI**

CD PROJEKT RED®

special thanks to:
Rafał Jaki, Business Development Director
Michał Nowakowski, SVP of Business Development
Adam Badowski, Head of Studio, Game Director of Cyberpunk 2077
Paweł Ciemniewski, writer

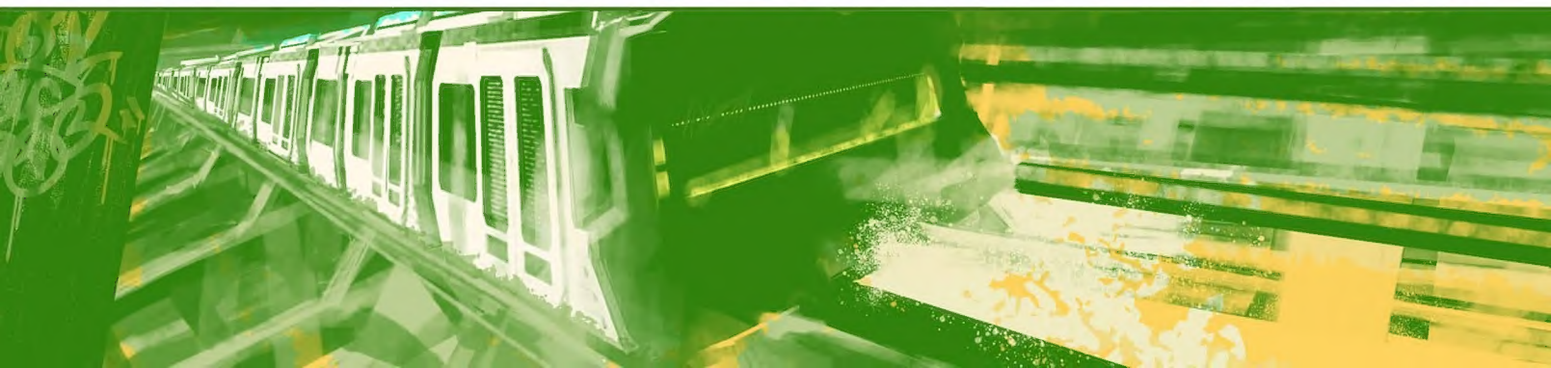
translated by:
ANIELA **PRAMIK** + JARED **DYE**
lettering by:
JAREK **OBWAŻANEK** | DYMKOŁAMACZE
cover by:
DANIJEL **ŽEŽELJ** + KRZYSZTOF **OSTROWSKI**
editors:
BARTOSZ **SZTYBOR** + KRZYSZTOF **OSTROWSKI**

CD PROJEKT®, Cyberpunk®, Cyberpunk 2077® are registered trademarks of CD PROJEKT S.A.
© 2020 CD PROJEKT S.A. All rights reserved.
All other copyrights and trademarks are the property of their respective owners.

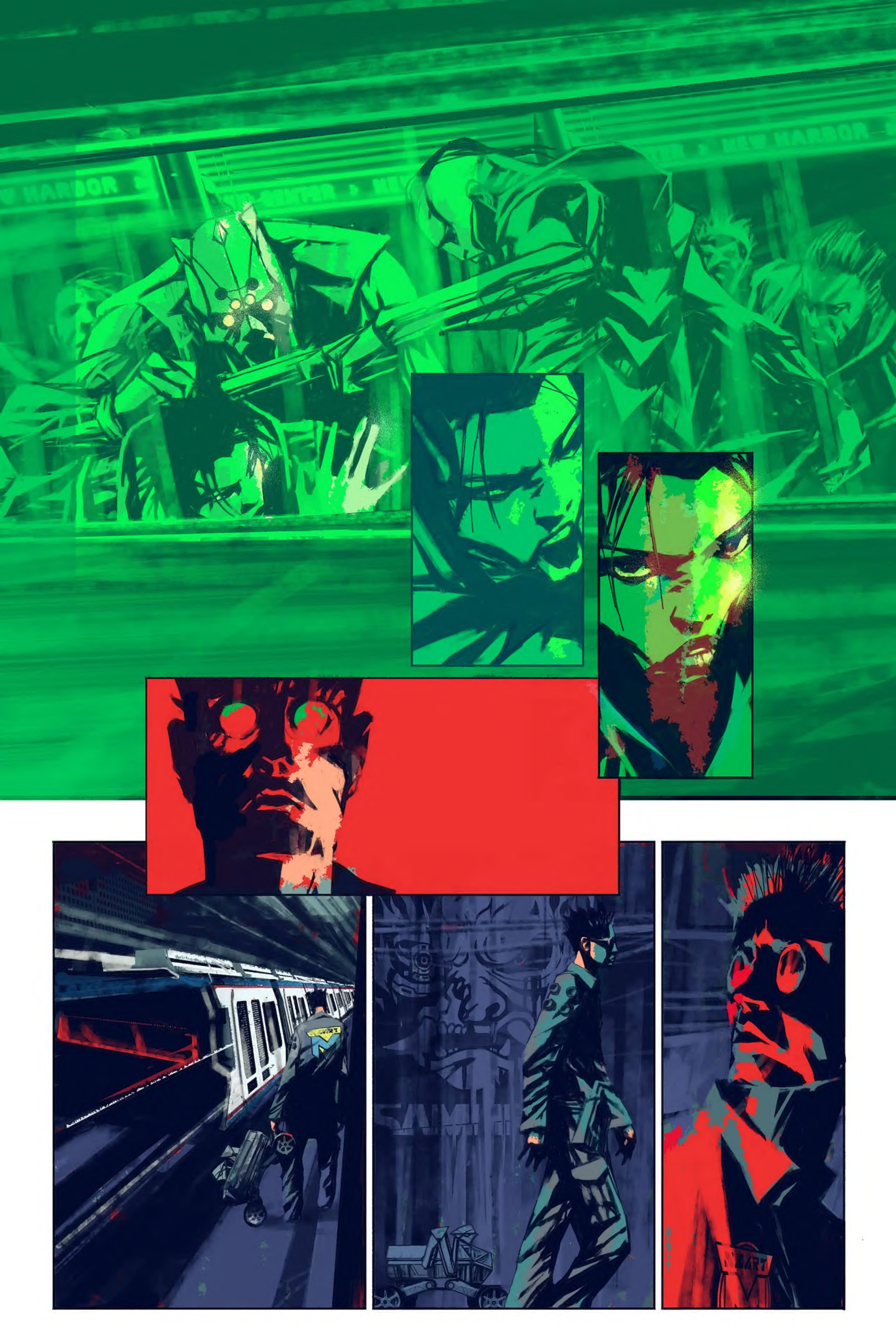
Night City, Night City Area Rapid Transport (NCART), Monroe Station, August 19, 2023, 07:44 PM

EXIT
CALIENTE

CABANON
TONY
Lou's Diner



KSHHHHT...
GOT A SWITCH SHORT-CIRC'D AT 58A.
NEED IT PATCHED BEFORE THE 08:13 WESTBROOK SOUTH -- RANCHO CORONADO.
I'M ON IT.


NEW HARBOR
NEW HARBOR

TAKE THIS.
MONROE, ONE HOUR. MY FIXER WILL BE THERE. HE'LL PAY.
GO! RUN!

EXIT
KSHHHH... TSHHHH... KSSSHT...
FIXED THE SWITCH...
HAUL YOUR ASS BACK HERE. AND BRING THE PACKAGE.

...O-OK... I WILL B-BUT... DON'T HURT THE GIRL.
...JUST BRING THE PACKAGE!

Night City, NCART, Monroe Station – 133rd Street Station, 08:21 PM

PACKAGE FIRST.
NO.
A TRAIN'S ARRIVING IN NINE SECONDS.
THE WOMAN'S ON MY SIDE BY THEN, OR THE BOT STOPS.

Night City, NCART, Monroe Station, 08:40 PM
...DON'T FUCK ME ON THIS, OK?
DIDN'T GIVE ME SHIT FOR SUPPORT!
HOW'S I S'POSED TO KNOW COGHLAN WOULD SEND MAEL-STROM AFTER ME?
FOR ALL THAT I PAY YOU...
HEY...

HOLD ON, STILL GOT THIS SEWER RAT FOLLOWING ME.
LISTEN, I KNOW YOU WANTED TO HELP, SO THANKS. NOW GET LOST, ALRIGHT?
STUDIOS

Night City, NCART, Monroe Station – 133rd Street Station, 08:51 PM
Night City, NCART, Monroe Station, Utility Room, 09:07 PM
SHIFT'S OVER. WHAT'RE YOU STILL DOIN' HERE?
UHM... NOTHING... JUST LEAVING...

TODD!
LEAVIN' PRETTY LATE TODAY. EVERYTHING ALL RIGHT?

C'MON, I LEFT YOU SOME COFFEE.
NO, I... I NEED TO FIND SOMEONE. IT CAN'T WAIT.
OH? A GIRL?
SHE'S IN TROUBLE. WITH MAELSTROM.
CAN YOU HELP ME OR NOT?
I KNOW A FIXER WHO CAN HANDLE STUFF LIKE THIS. C'MON, I'LL TAKE YOU.

THIS IS THE PLACE. GUY YOU WANT IS LEXY HAMMER.
WANT ME TO COME WITH? CAN BE A REAL PAIN IN THE ASS, THAT GUY.
THINK I'LL BE OK. BUT UH... 'FRAID I CAN'T PAY YOU FOR THE RIDE TODAY.
NAH, C'MON.
BUT I SURE HOPE YOU GOT SOMETHIN' FOR LEXY. HE DON'T DO CHARITY.

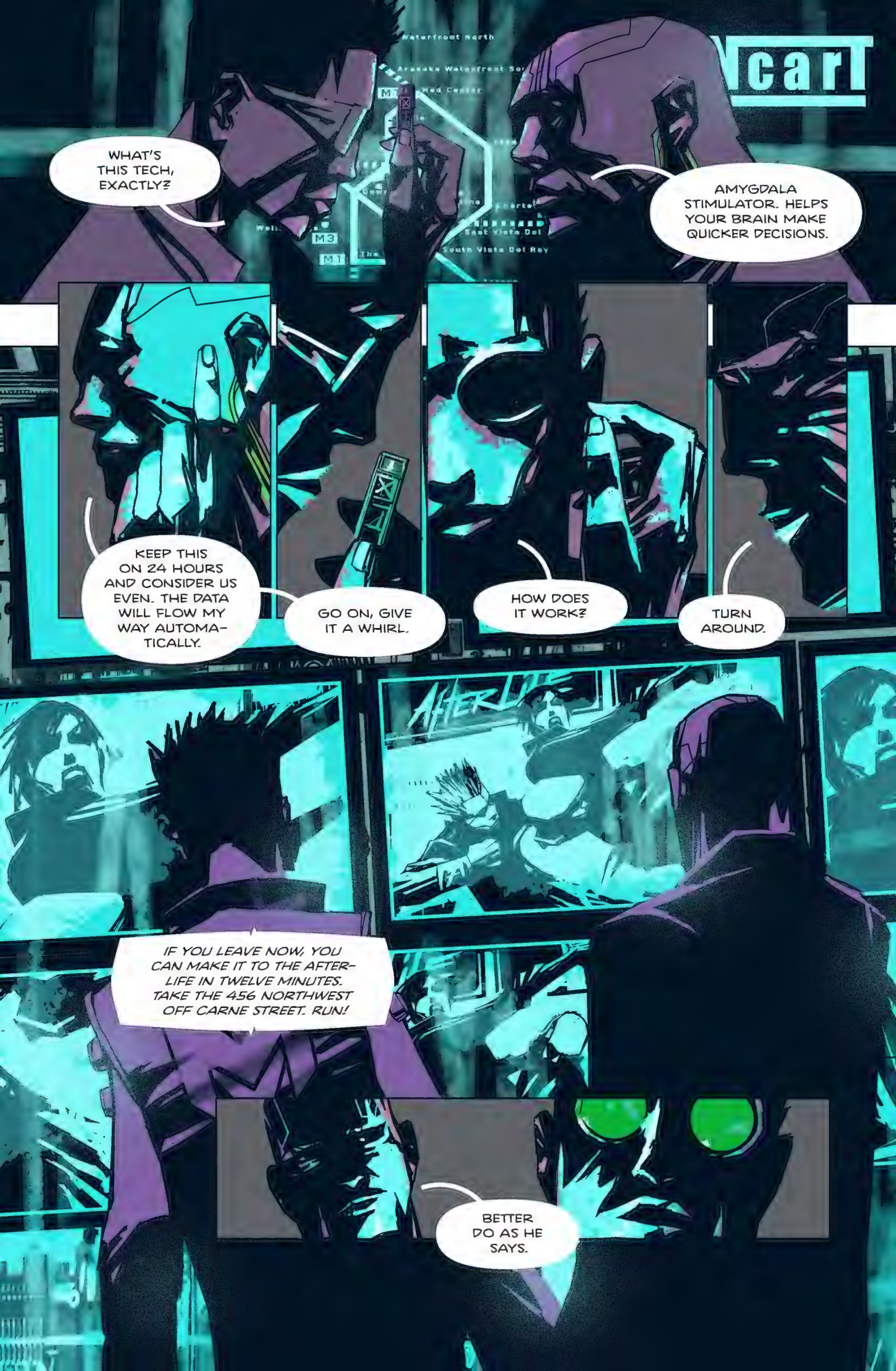
CAN I HELP YOU?

C'MON. DON'T BE SHY.
NEED TO FIND SOMEONE. I-I DUNNO THEIR NAME, BUT I GOT A RECORDING... AND I DON'T KNOW THE PRICE FOR THAT KIND OF--
WE'LL SEE. SHOW ME WHAT YOU GOT.
IS THAT ENOUGH...? TO WORK WITH?
OK, I'LL TRY TO PIN 'ER DOWN.

CYPHIRE↑V2
LEVERAGE↑R
KIROSHI↑UP
REALSKIN↑36
EC2↑SUPERCHROME
YISHEN RHEE, MERC, LAST KNOWN CONTRACT RECEIVED FROM PROTHERO.
A FEW HOURS BEFORE YOU TWO MET, SHE BROKE INTO THE HOTEL ROOM OF ONE LEO COGHLAN, CMO OF ZETATECH.
AFTER LEAVING MONROE STATION, SHE GRABBED A CAB TO DIABY VIEW, AND IS NOW LOCATED... IN THE AFTERLIFE. SATISFIED?
IF YOU WANNA KNOW MORE, IT'S GONNA COST EXTRA.
AFTERLIFE
AFTERLIFE
ADDRESS↑
NIGHT↑CIT
NATANNATA

AND SO FAR... HOW MUCH?
THREE THOU.
OH, NO... I D-DON'T HAVE...
IF YA DON'T HAVE THE EDDIES, YOU CAN WORK OFF WHAT YOU OWE.
SEE, I GOT THIS CLIENT -- NEEDS VOLUNTEERS TO TRY OUT THIS NEWTECH 'FORE IT HITS THE MARKET.
DON'T WORRY -- ALREADY BEEN TESTED, PERFECTLY SAFE. NOW THEY'RE JUST LOOKIN' FOR MATERIAL FOR PROMOS, ADS, AND WHATNOT.

Ncart
M2
Orbital Air Space Center
New Harbour
M3
M1
Pacifica
M2
ALREADY HAVE A NUMBER OF PEOPLE TAKIN' PROTOTYPES FOR A TEST RUN AROUND TOWN. BUT I GOT A FEELING YOU'RE THE RIGHT MAN TO REALLY GIVE IT A GO.


Waterfront North
Med Center
East Vista Del
South Vista Del Rey
M3
M1
Carl
WHAT'S THIS TECH, EXACTLY?
AMYGDALA STIMULATOR. HELPS YOUR BRAIN MAKE QUICKER DECISIONS.
KEEP THIS ON 24 HOURS AND CONSIDER US EVEN. THE DATA WILL FLOW MY WAY AUTOMATICALLY.
GO ON, GIVE IT A WHIRL.
HOW DOES IT WORK?
TURN AROUND.
AFTERLIFE
IF YOU LEAVE NOW, YOU CAN MAKE IT TO THE AFTERLIFE IN TWELVE MINUTES. TAKE THE 456 NORTHWEST OFF CARNE STREET. RUN!
BETTER DO AS HE SAYS.

Night City, 09:32 PM
HOP ON HERE!
FASTER!
GET UP TO THE FRONT!

...YISHEN!
BREAK THE BOTTLE OR SHE'LL NEVER HEAR YOU! NOW!
YISHEN! I HAVE THE DATA!
I COPIED THE DATA BEFORE GIVING IT TO MAELSTROM.
WELL, FUCK. HAD TO WAIT THIS LONG TO TELL ME?
IN THE BACK. LET'S TALK THERE.

Night City, The Afterlife, 09:49 PM
THERE'S NO OTHER WAY. GOTTA TAKE HIM WITH YA.
HOW CAN HE EVEN UNDERSTAND THE DATA?
HIS IMPLANT. UGLY PIECE OF SHIT'S GOT LAYOUTS AND SCHEDULES FOR ALL NIGHT CITY. LOOKS LIKE IT READS ZETATECH DATA LIKE SOME SORTA MAP.
AND UH... A MAP OF WHAT, EXACTLY?
COMM NETWORKS FOR ZETATECH PARA-MILITARY BASES.
LOOK AT IT THIS WAY -- GUY'S BEEN YOUR LUCKY CHARM SO FAR.

Night City, Totentanz, 09:55 PM
WHAT GIVES? WE FOUND THAT SHIT 'FORE ANY OF YOUR DUDES EVEN REALIZED IT WAS MISSIN'.
CRACK A SMILE FOR FUCK'S SAKE.
FIRST OFF, THAT MERC BITCH IS STILL ALIVE. SECOND, WE DON'T EVEN KNOW WHY SHE WANTED IT.
HMM, YEAH. COULD'VE ASKED 'ER. BUT THEN I REALIZED... I DIDN'T GIVE A SHIT.
AND WHAT'S NEXT?
YOU FINISH THE JOB AND GET THE SECOND HALF. YOU'LL MANAGE?
OF COURSE. WE LEFT HER SOMETHIN'.

Night City, Japan Town, 10:12 PM
花マーケット
IMPORT
WE HAVE TO GET OFF HERE? SURE YOU KNOW WHAT YOU'RE DOING?
MHM.
ZETATECH

ZETATECH
THIS'S ALL YOU COULD FIND?
EVEN ZETATECH HAS TO DO LAUNDRY.
CAN YOU TELL ME YET WHAT EXACTLY WE'LL BE...
YOU JUST NEED TO GET US TO THE BADLANDS. I'LL HANDLE THE REST.
ZETATECH

...YEP, ONE FOR YOU. THE CONVOY'LL PASS BY AT 4:30 AM.
ROGER THAT.
Zetatech Air Base, 10:53 PM
ZETATECH

ZETATECH
AUTHORIZATION CODE.
54872RB.
CODE CONFIRMED.

Miwok Creek, 11:30 PM
W-WHAT'RE YOU DOING? IT'S ALREADY FLYING WHERE WE WANT.
MHM. I'D LIKE TO KEEP IT THAT WAY.
OK, THINK THAT'S IT...
FUCK. THEY HAD TO...

...PIN ME WITH SOME TRACKING SHIT!

WAKE UP, BUCKLE UP.
WHAT... WHY?
JUST DO IT!
DO WHAT SHE SAYS.

WHAT DO I DO? C'MON, C'MON, TALK TO ME. TELL ME WHAT TO DO!
LITTLE CRISIS OF FAITH?
I'LL BE FINE. LET'S MOVE.

SILVER MUNGO
NOW WHAT?
NOW I NEED A DRINK...

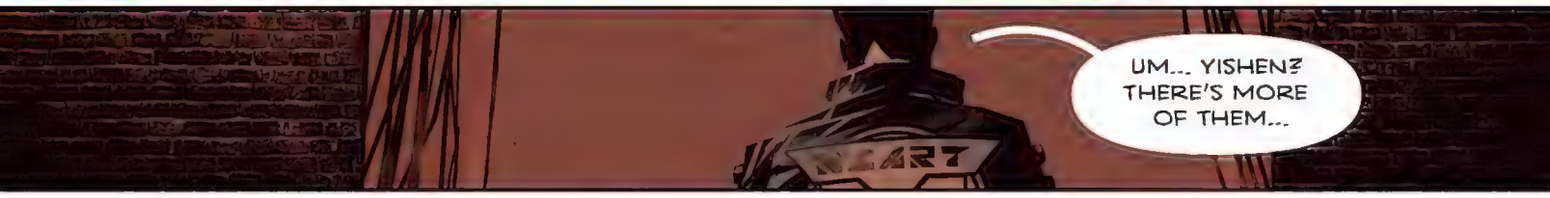
The Badlands, Sector 50, Silver Mungo, August 20, 2023, 02:38 AM
CHANGE OF PLANS. YOU GOTTA PICK US UP AT SILVER MUNGO.
AND QUICK.
US?
INTERESTING.

THOSE OUR NOMADS?
NO. RAFFEN SHIV.
YOU KNOW THEM?
MM-HM. AND THEY KNOW ME.

GRAB THE GUN!
SHOOT. EITHER HER OR YISHEN.

BEHIND THE BAR! LOOK OUT!

HOLY SHIT, YOU CAN MOVE. GOTTA LEARN HOW TO DO THAT SOMEDAY.


UM... YISHEN? THERE'S MORE OF THEM...

The Badlands, Silver Mungo, 03:11 AM
SILVER MUNGO
THEY'RE FRIENDS, TODD.
BETTER SEE A RIPPER ABOUT THAT SHOULDER. WE CAN PATCH IT UP, BUT IT'LL ONLY HOLD FOR A FEW HOURS...
DON'T HAVE A FEW HOURS.
LET'S RIDE.

The Badlands, Sector 54, 04:30 AM
SOMETHING'S OUT THERE. LINK TO BASE.
GOT NOTHING HERE. TERRAIN'S SECURE.

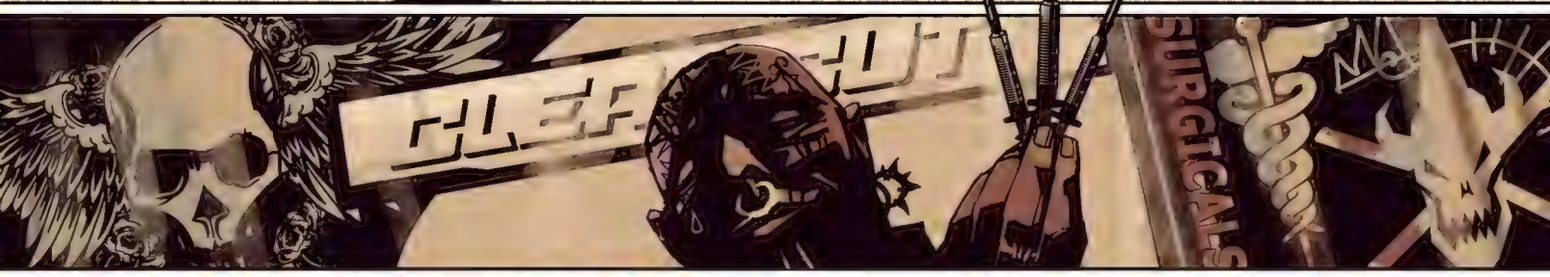
THERE'S SOMETHING, BUT...
THEY MUST'VE JAMMED THE SIG--

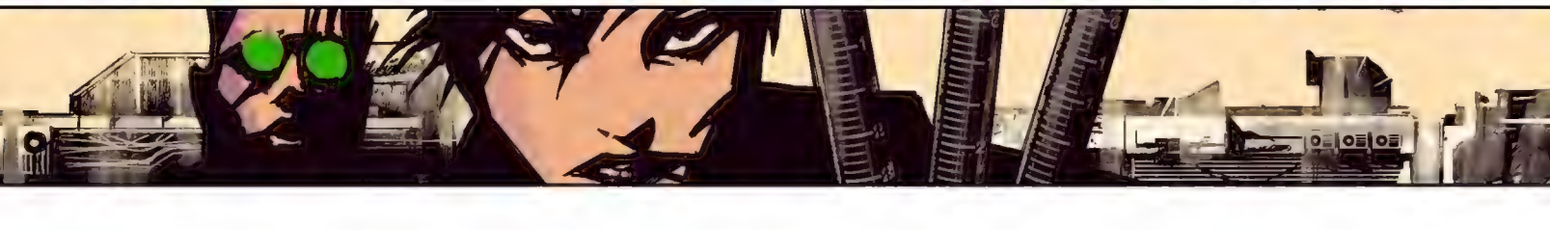
THEY KNEW WHICH ONE HAD THE CARGO. THEY MUST HAVE THE CODES.
THEY'LL WANT TO NEGOTIATE.
HOLD THEM THERE. BETA TEAM'S ON ITS WAY.
FUCK, CAREFUL NOW. WOULDN'T WANT TO BLOW US ALL UP.

PROTHERO.
ZETATECH KNOWS YOU GOT A COPY. THEY'RE ON THEIR WAY. GET THE FUCK OUTTA THERE.
COGHLAN AND MAELSTROM?
OUTTA THE GAME.
YOU SENDING SOMEONE FOR US?
IT'S ENOUGH THAT YOU'RE DONE. THEY DON'T KNOW YOU'RE WORKING FOR ME YET.
WHAT A FUCKIN' RELIEF.

THAT FIXER LEFT YOU OUT TO DRY. FUCK HIM, COME WITH US.
IT'S NOT ABOUT PROTHERO. CLIENT WHO ORDERED THE JOB -- HE'S A... FRIEND.
BUT THANKS.

FIND A RIPPER. SHE WON'T LAST MUCH LONGER.


SURGICALS



Bryant Creek, 09:50 AM
I'M GONNA CATCH A WINK. KEEP AN EYE OUT...

RED WILLOW CLAN. SHE'S FAR FROM HOME.
NEXT WEEK THEY'LL BE RIDING DOWN I-89. DANBURY, MARION. YOU BEEN?
NO.
YOU OUGHTA GO. NEXT WEEK, HOW 'BOUT IT?
UM, DON'T THINK SO... CAN'T EVEN SAY WHERE I'LL BE TOMORROW.
NOW, THESE CHICKENS HERE -- THEY DON'T KNOW WHERE THEY GONNA BE TOMORROW. BUT YOU?

Night City Outskirts, August 20, 2023, 09:15 PM
YOU CAN'T FINISH THE JOB. AND NOBODY ELSE IS GONNA TAKE IT NOW.

I'LL TAKE IT.
YOU'LL TAKE IT.
YOU'LL BE OK?
KISS HER.
THAT'S GO
DOPPIO
I'LL TAKE HER TO A RIPPER. YOU GOT HALF AN HOUR TO GET THE MERCH TO THE CLIENT. ATLANTIS, THIRD TABLE BY THE BAR. HE'LL BE ALONE.

Night City, Atlantis, 09:42 PM
WHERE'S THAT NICE PIECE OF ASS FROM PROTHERO, THE ONE I ORDERED? WHAT, DIDN'T LIKE IT THE LAST TIME?
YISHEN ISN'T...
NEVER MIND. FUCK 'ER.

WAIT.

KNOW YOUR WAY AROUND A GUN, KID?
YES! SAY YES!
NO.
WHAT?!

GO BACK! DO YOU EVEN KNOW WHO THAT WAS?
YOUR TWENTY-FOUR HOURS ARE UP.

Night City, The Afterlife, 10:37 PM

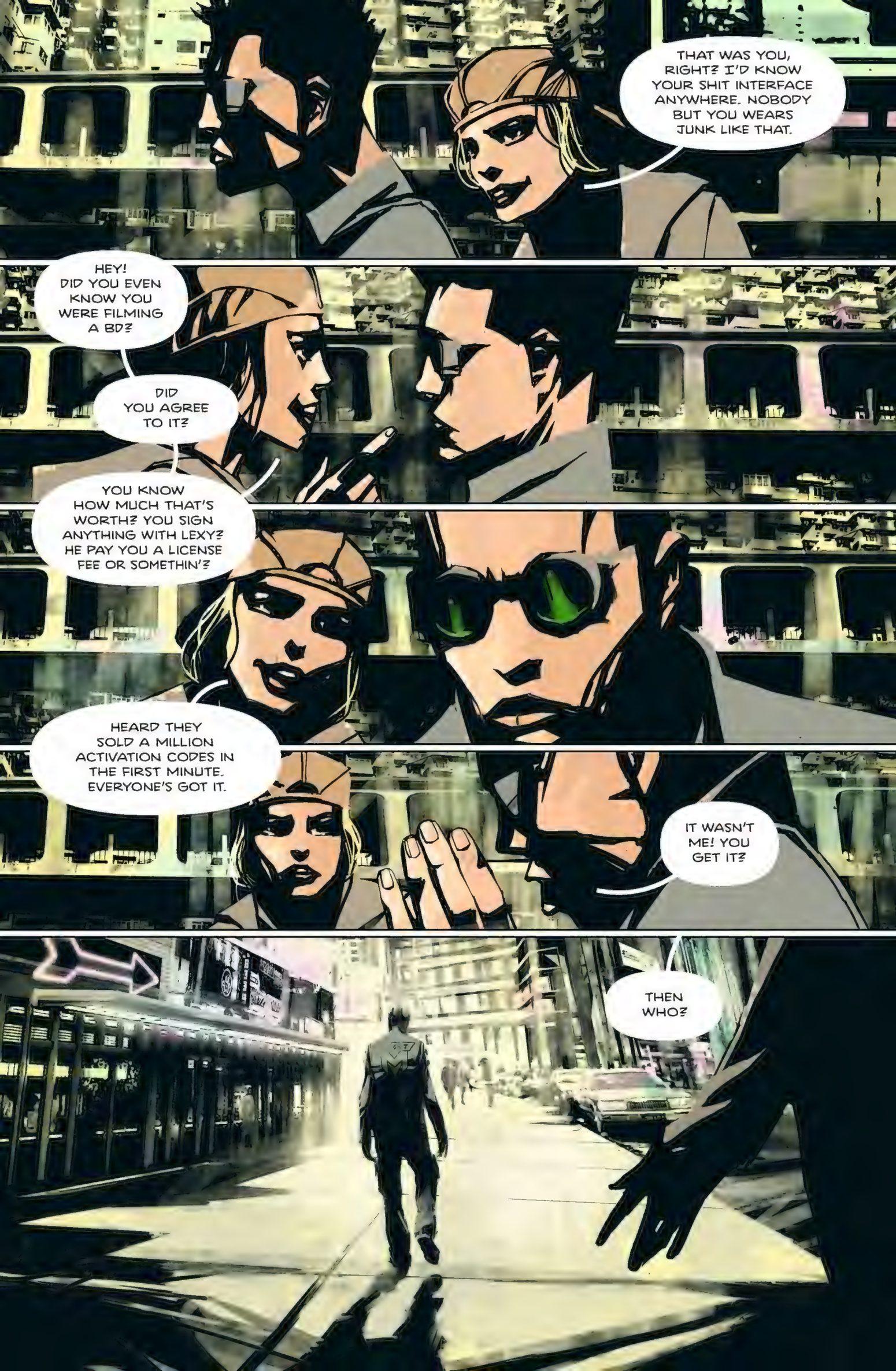
AFTERLIFE

Night City, The Afterlife, August 21, 2023, 05:58 AM
BREAKING NEWS
BREAKING NEWS

BREAKING NEWS
HUNDRED KILLED, FIFTY UNACCOUNTED FOR FOLLOWING A BOMBING IN ARASAKA
NOW
NOW
NOW

NOW
A REAL-LIFE ACTION-PACKED ADVENTURE. THE HEART OF THE
BADLANDS. A PLANET-WIDE TV NETWORK UNDER ATTACK. A RACE AGAINST TIME.
THE LATEST BRAINDANCE FROM THE MAKERS OF CONCH KEY.
BADLANDS RAID. NOW ON THE NET.

TODD! THAT BRAINDANCE! WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING?

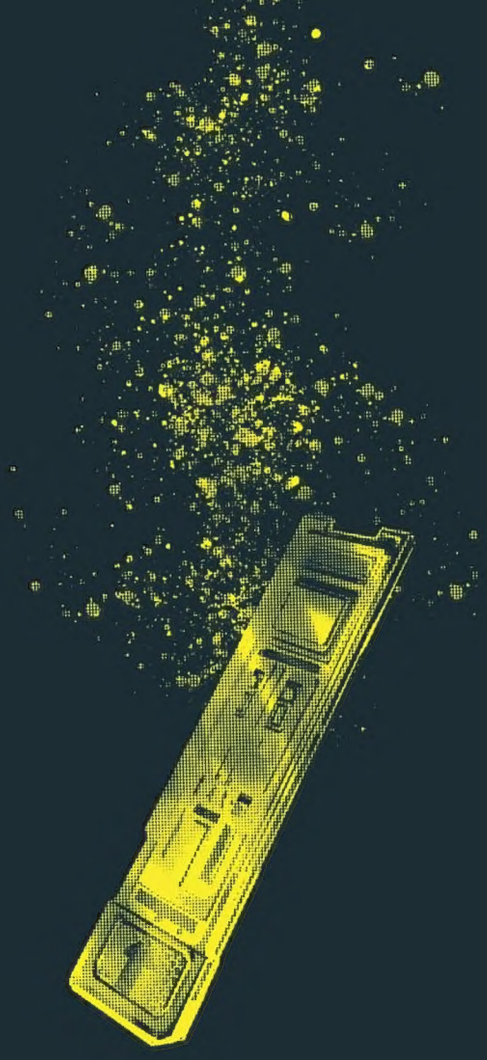

THAT WAS YOU, RIGHT? I'D KNOW YOUR SHIT INTERFACE ANYWHERE. NOBODY BUT YOU WEARS JUNK LIKE THAT.
HEY! DID YOU EVEN KNOW YOU WERE FILMING A BD?
DID YOU AGREE TO IT?
YOU KNOW HOW MUCH THAT'S WORTH? YOU SIGN ANYTHING WITH LEXY? HE PAY YOU A LICENSE FEE OR SOMETHIN'?
HEARD THEY SOLD A MILLION ACTIVATION CODES IN THE FIRST MINUTE. EVERYONE'S GOT IT.
IT WASN'T ME! YOU GET IT?
THEN WHO?

I DON'T KNOW. THE VOICE.
IT TOLD ME WHAT TO DO.
YOU MEAN -- THE DIRECTOR?
GET IN. I KNOW A LAWYER. LEXY OWES YOU EDDIES OUT THE WAZOO.
AND THE GIRL? SHE KNEW, RIGHT?

BADLANDS
RAID
NOW
ON THE NET
'CAUSE BOY, IF NOT, SHE'S IN DEEP SHIT...

Night City, Todd's apartment, August 21, 2023, 09:08 AM

PARTS&LABO
Night City, Night Corp Private Hospital, August 21, 2023, 09:08 AM



CD PROJEKT RED®